



10th International Conference on the Training of the Judiciary 2022
Effective Judicial Education: Understanding Vulnerable Populations

10^{ème} conférence internationale sur la formation de la magistrature 2022
Une formation judiciaire efficace : comprendre les populations vulnérables

IOJT 2022 - FORMACIÓN JUDICIAL EFICAZ: ENTENDIENDO A LAS POBLACIONES VULNERABLES

30 de octubre – 3 de noviembre, 2022

Fairmont Château Laurier, Ottawa, Ontario
1 Rideau Street
Tel.: 613-241-1414

Hora de inicio: 4:00 PM, Domingo, 30 de octubre de 2022
Finalización: 12:30 PM, Jueves, 3 de noviembre de 2022

DESCRIPCIÓN DEL CURSO

El Instituto Nacional de la Magistratura (INJ) se enorgullece en acoger la 10^a Conferencia Internacional sobre la Formación de la Magistratura, organizado en colaboración con la Organización Internacional de Formación Judicial (IOJT).

Para que los ciudadanos confíen en el Estado de Derecho, necesitan saber que, cuando acuden a los tribunales, se les trata de forma justa, respetuosa y teniendo en cuenta sus propias circunstancias y las del mundo que les rodea. El juez desempeña un papel fundamental en la creación de una sala de justicia respetuosa y en la garantía de un proceso justo. El tema del programa IOJT 2022 es: "Formación Judicial Eficaz", que se centra en la formación que ayuda a los jueces a comprender no sólo la ley, sino también las diversas realidades y circunstancias de las personas que tienen ante sí y el contexto completo de las comunidades y la sociedad en la que se encuentran.

Retrasado un año debido a la pandemia de COVID-19, es oportuno que el otro tema que atraviesa la conferencia de este año sea el uso de la tecnología. La pandemia mundial ha forzado la adopción de la tecnología a un ritmo nunca antes visto y ha impulsado la formación judicial hacia el ámbito digital. La conferencia IOJT de este año examina qué es lo que hace que la formación judicial en línea sea eficaz y cómo, y si es necesario, integrar este enfoque con la programación presencial.



10th International Conference on the Training of the Judiciary 2022 | 10^{ème} conférence internationale sur la formation de la magistrature 2022
Effective Judicial Education: Understanding Vulnerable Populations | Une formation judiciaire efficace : comprendre les populations vulnérables

Formato de la conferencia

La conferencia consta de talleres, presentaciones de paneles y sesiones plenarias. Los formatos de los talleres han sido desarrollados por los institutos miembros y pueden variar en función del tema. Las sesiones de paneles permitirán presentaciones de 20 minutos de cada panelista, seguidas de un periodo de preguntas.

Idiomas

- Las sesiones en el Ballroom estarán disponibles en inglés, francés y español.
- Las sesiones en el Drawing Room estarán disponibles en inglés y francés el lunes, martes y miércoles
- Todas las demás sesiones serán en inglés solamente

DOMINGO 30 DE OCTUBRE DE 2022

4:00 PM - 8:00 PM	Registración	French Corridor
6:00 PM - 8:30 PM	Recepción de Bienvenida	Laurier

Una recepción informal en la que podrá ponerse al día con viejos amigos y hacer nuevas conexiones. Habrá un breve saludo del Juez Nicholas Kasirer del Tribunal Supremo de Canadá y del Honorable Eliezer Rivlin, Presidente de la IOJT.

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 2022

8:00 AM - 9:00 AM **Registración** French Corridor

9:00 AM - 10:10 AM **Plenario de Apertura** Ballroom

La IOJT 2022 comenzará con una bienvenida al territorio ancestral algonquino en el que se celebra nuestra conferencia por parte de Elder Claudette Commanda de la Primera Nación Kitigan Zibi Anishinabeg. Se incluirán los saludos del Presidente de la IOJT y del Gobierno de Canadá, y se pronunciará un discurso de apertura a cargo del Muy Honorable Richard Wagner, Presidente del Tribunal Supremo de Canadá.

Presentaciones

Elder Claudette Commanda

Algonguin Anishinabe

Kitigan Zibi Anishinabeg First Nation

Presidente

Honorable C. Adèle Kent

CJO Emérita

Instituto Nacional Judicial

Ottawa, Canadá

Orador Principal

Muy Honorable Richard Wagner C.P., Presidente del Tribunal Supremo de Canadá

Tribunal Supremo de Canadá

Ottawa, Canadá

Oradores

Mary C. McQueen

Secretaria General de la IOJT

Presidente

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 2022

Centro Nacional de Tribunales Estatales
Williamsburg, EE.UU.

Honorable David Lametti

Ministro de Justicia y Fiscal General de Canadá
Departamento de Justicia de Canadá
Ottawa, Canadá

Honorable Eliezer Rivlin

Presidente de la Organización Internacional de Formación Judicial
Shoresh, Israel

10:10 AM - 10:35 AM ***Lentes sobre la Vulnerabilidad*** **Ballroom**

**Bajo la Superficie:
Entendiendo las vulnerabilidades en el
contexto de la trata de personas**

Presidente

Juez Tom Crabtree

Oficial Judicial Jefe (CJO)
Instituto Judicial Nacional
Tribunal Supremo de Columbia Británica
Chilliwack, Canadá

Orador

Valiant Richey

Representante Especial y Coordinadora para la Lucha contra la Trata
de Personas
Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE)
Viena, Austria

10:35 AM - 10:55 AM **Pausa Saludable** **Foyer**

SESIONES SIMULTÁNEAS BLOQUE 1: PRESENTACIONES DE PANELES

10:55 AM - 12:30 PM **1.1 Formación Judicial Sobre la Violencia
Contra las Mujeres y los Niños** **Laurier**

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 2022

Este panel debatirá sobre la formación y la mejora de las prácticas judiciales en los casos de violencia contra las mujeres, las niñas y los niños. Se hará especial hincapié en los estereotipos judiciales y en la importancia de la formación judicial en este contexto.

Presidente

Jueza Emily Burke

Tribunal Supremo de Columbia Británica
Vancouver, Canadá

Panelistas

Lucie Hrdá

Abogada especialista en Derecho Penal, Violencia Doméstica y Sexual y Víctimas del Delito
Praga, República Checa

Jueza Fiona Mwale

Tribunal Superior de Malawi
Blantyre, Malawi

Jueza Mary Rose Gearty

Directora de Estudios Judiciales de Irlanda
Dublin, Irlanda

10:55 AM - 12:30 PM

1.2 Identidad de Género: Competencias en los Tribunales MacDonald

Los jueces tienen el deber ético y la obligación, en virtud de la legislación sobre derechos humanos, de garantizar que sus salas de audiencia sean un lugar respetuoso, que respete la identidad de género de todas las personas presentes en la sala, empleando terminología y lenguaje adecuados. Este panel abordará por qué el género es importante para la judicatura y la importancia de la formación continua para que los jueces puedan cumplir con sus deberes legales y éticos.

Presidente

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 2022

Jueza P. Colleen Suche

Tribunal del Rey de Manitoba (División General)
Winnipeg, Canadá

Panelistas

Jueza Cintia Brunetta

Secretaria General
Escuela Nacional de Formación y Capacitación de Magistrados
(ENFAM)
Brasilia, Brasil

Dr. Arben Murtezić

Director
Centro de Formación Judicial y Fiscal de la Federación de Bosnia y
Herzegovina
Serajevo, Bosnia y Herzegovina

Princess Darnell

Directora Adjunta
Diversidad, Equidad e Inclusión
Tribunal Supremo de Indiana
Indianápolis, EE.UU.

10:55 AM - 12:30 PM

1.3 La Tecnología y su Influencia en los Tribunales y en las Aulas

Canadian

La tecnología es ahora parte integral de la formación judicial efectiva, así como del funcionamiento de los tribunales. Este panel considera la influencia de las redes sociales, el uso de la tecnología para una formación judicial eficaz durante la pandemia, y la tecnología de la información y la comunicación en los tribunales.

Presidente

Juez Graeme Mew

Tribunal Superior de Justicia (Ontario)
Kingston, Canadá

Panelistas

Jueza Daphna Blatman-Kedrai

Directora
Centro de Educación y Formación Judicial

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 2022

Jerusalén, Israel

Sheng-Hsin Chang

Presidente Academia de Jueces
Taipei, Taiwan

10:55 AM - 12:30 PM

1.4 Innovaciones pedagógicas: De los libros de texto a la planificación estratégica: Lecciones de los últimos tres años

Ballroom

En esta sesión se mostrará la experiencia en Chile de desarrollo y aplicación de manuales en la formación judicial, y los cambios realizados en Jamaica en la educación judicial como resultado de la implementación del Plan Estratégico para el Poder Judicial de Jamaica y la pandemia del Covid 19. Leonel González Postigo nos hablará de un proyecto en Colombia sobre estrategias para evaluar el impacto de la educación judicial.

Presidente

Juez Richard Boivin

Tribunal Federal de Apelación
Ottawa, Canadá

Panelistas

Jueza Stephanie Jackson-Haisley

Tribunal Supremo de Jamaica
Subdirectora del Instituto de Educación Judicial de Jamaica (JEIJ)
Kingston, Jamaica

Juan Enrique Vargas

Director
Escuela Judicial de Chile
Santiago, Chile

Leonel González Postigo

Director de Asuntos Internacionales
Instituto de Estudios Comparados en Ciencias Penales y Sociales (INECIP)
Consultor del Centro de Estudios de Justicia de las Américas (CEJA).
Santiago, Chile

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 2022

10:55 AM - 12:30 PM **1.5 La formación judicial en Brasil: Laboratorio de análisis jurídico y otras pedagogías innovadoras** Drawing Room

Esta sesión les proporcionará a los participantes información sobre un Laboratorio de Análisis Jurídico desarrollado en Brasil y otras técnicas pedagógicas innovadoras para la formación judicial.

Presidente

Jueza Veronica Jackson

Tribunal Supremo de la Columbia Británica

Victoria, Canadá

Panelistas

Juez Aluizio Ferreira Vieira

Escuela Nacional de Formación y Desarrollo de la Magistratura (ENFAM)

Brasilia, Brasil

Juez Marco Bruno Miranda Clementino

Juez Adjunto a la Presidencia del Tribunal Federal de Apelación de la 5ª Región

Recife, Brasil

12:30 PM - 1:30 PM **Almuerzo** Adam

1:30 PM - 2:00 PM ***Lentes sobre la vulnerabilidad*** Ballroom
Juzgar en Tiempos de Guerra: La Vulnerabilidad de los Jueces

Cuando se enfrentan a la guerra, los propios jueces se vuelven vulnerables. En Ucrania, los jueces de los territorios ocupados se enfrentan a un inmenso peligro. Como todos los civiles, corren el riesgo de ser heridos, atacados o asesinados. Su función judicial les hace vulnerables a ser un objetivo particular, presionados para proporcionar información, sometidos a interrogatorios o detenidos.

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 2022

¿Cómo evitar la vulnerabilidad de los jueces y facilitar el acceso a la justicia a pesar de la guerra en Ucrania?

Presidente

Presidente del Tribunal Supremo, Robert J. Bauman

Presidente del Tribunal Supremo de la Columbia Británica
Tribunal de Apelación de la Columbia Británica
Vancouver, Canadá

Orador

Presidente del Tribunal Supremo, Vsevolod Knyazev

Presidente del Tribunal Supremo de Ucrania
Tribunal Supremo de Ucrania
Jefe de la Delegación
Kyiv, Ucrania

2:00 PM - 2:10 PM

Los participantes se trasladan a los talleres

SESIONES SIMULTÁNEAS BLOQUE 2: TALLERES

2:10 PM - 4:15 PM

2.1 Lecciones Aprendidas de la Formación de Actores Judiciales sobre la Libertad de Expresión, el Acceso a la Información y la Seguridad de los Periodistas en la Era Digital

MacDonald

Los crímenes cometidos contra los periodistas no sólo repercuten en las víctimas y en sus familias, sino que tienen importantes consecuencias sobre la libertad de expresión, la libertad de prensa, el acceso del público a la información y, fundamentalmente, el Estado de Derecho. El poder judicial desempeña un papel esencial en la protección de la seguridad de los periodistas, en lo que respecta a la prevención, la protección y la persecución de los delitos y las agresiones contra los periodistas. En este taller se analizarán estos temas, examinando las lecciones aprendidas en el desarrollo de la formación judicial internacional en línea y presencial sobre la libertad de expresión y la seguridad de los periodistas.

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 2022

Presentaciones

Juez Peter B. Michalyshyn

Tribunal del Rey de Alberta
Edmonton, Canadá

Facilitadores

Jueza Elisa Samuel Boerekamp

Directora General
Centro de Formación Legal y Judicial de Mozambique
Maputo, Mozambique

Guilherme Canela

Jefe de la Sección de Libertad de Expresión y Seguridad de los
Periodistas
Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la
Cultura (UNESCO)
París, Francia

Juez Chile Eboe-Osuji

Ex presidente de la Corte Internacional de Justicia
Miembro del Grupo de Alto Nivel de Expertos Jurídicos en Libertad de
Prensa
Toronto, Canadá

Profesor Sabin Ouellet

Ex fiscal jefe de la Oficina del Director de la Fiscalía de Quebec
Presidente de la Asociación Internacional de Fiscales Francófonos
Boischatel, Canadá

Paulo de Tarso Sanseverino

Ministro
Escuela Nacional de Formación y Desarrollo de la Magistratura
(ENFAM)
Brasilia, Brasil

2:10 PM - 4:15 PM

**2.2 Énfasis en el Bienestar Judicial en la
Formación Judicial**

Drawing Room

El bienestar judicial se ha convertido en un tema importante en la
educación judicial. En este taller, el profesorado: debatirá la

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 2022

importancia del bienestar para una judicatura fuerte; presentará un modelo a tener en cuenta para embarcarse en la educación del bienestar judicial, incluyendo los principios rectores para el éxito; e identificará ejemplos de cómo los temas de bienestar pueden ser incorporados en el aprendizaje en línea. Los participantes escucharán los puntos de vista de Australia, Singapur y Uzbekistán y tendrán la oportunidad de reflexionar sobre cómo podrían aplicar esto a sus propias jurisdicciones.

Presidente

Juez William H. Goodridge

Tribunal de Apelación de Terranova y Labrador
St. John's, Canadá

Facilitadores

Juez Hurshid Sadikov

Secretario del Consejo Judicial Supremo
Consejo Judicial Supremo de Uzbekistán
Tashkent, Uzbekistán

Juez Khusnidin Kamolov

Consejo Judicial Supremo de Uzbekistán
Tashkent, Uzbekistán

Stephanie Hemmert

Abogada de Educación Judicial Senior
Centro Judicial Federal
Washington, D.C., EE.UU.

Jueza Li Tein Wong

Jueza de Distrito
Tribunales estatales de Singapur
Singapur

Carly Schrever

Asesora de Bienestar Judicial
Escuela Judicial de Victoria
Melbourne, Australia

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 2022

2:10 PM - 4:15 PM

2.3 Enseñar a los jueces los problemas de acceso a la justicia de las comunidades vulnerables Laurier

Profesores de la Comisión Judicial de Nueva Gales del Sur (Australia) y del Kura Kaiwhakawā/Instituto de Estudios Judiciales de Aotearoa (Nueva Zelanda) impartirán un taller sobre el acceso a la justicia de las poblaciones vulnerables y sobre lo que los jueces pueden hacer para apoyar su participación efectiva en los procedimientos. La sesión abarcará cómo los tribunales que atienden los traumas pueden mejorar la experiencia de las partes y los testigos, incluyendo el uso de recursos judiciales específicos, orientación en cuanto a la comunicación y libros de texto. Se debatirá, por ejemplo, sobre las directrices de buenas prácticas desarrolladas para mejorar el acceso a la justicia de las mujeres aborígenes, las isleñas del Estrecho de Torres, los pueblos del Pacífico, las personas con enfermedades neurodiversas y las mujeres migrantes y refugiadas. El profesorado compartirá ejemplos de trabajo con funcionarios judiciales y personal de los tribunales del Pacífico para permitir un mayor acceso práctico a los servicios judiciales y también demostrará cómo la participación efectiva incluye la equidad en la toma de decisiones probatorias.

Presidente

Juez Ritu Khullar

Tribunal de Apelación de Alberta
Edmonton, Canadá

Facilitadores

Janine McIntosh

Directora
Te Kura Kaiwhakawā (Instituto de Estudios Judiciales)
Wellington, Nueva Zelanda

Profesora Elisabeth McDonald

Directora Adjunta, Diseño e Impartición de Planes de Estudio
Te Kura Kaiwhakawā (Instituto de Estudios Judiciales)
Wellington, Nueva Zelanda

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 2022

Una Doyle

Jefa Ejecutiva
Comisión Judicial de Nueva Gales del Sur
Sydney, Australia

2:10 PM - 4:15 PM

2.4 Desarrollo de un Módulo de Formación para Jueces Competentes en Casos de Tráfico de Personas (OSCE & EJTN) Ballroom

En este taller se les solicitará a los participantes que validen un módulo de formación basado en competencias para la judicatura sobre la lucha contra la trata de personas, que está siendo desarrollado por la Oficina de la Representante Especial y Coordinadora para la Lucha contra la Trata de Personas (OSCE) y la Red Europea de Formación Judicial (RFEJ). Este taller forma parte de los esfuerzos continuos de la OSCE para reforzar el papel de la judicatura en la lucha contra la trata de seres humanos. El objetivo de este taller es validar si la formación propuesta cumple los objetivos fijados y solicitar asesoramiento, aportes y comentarios sobre los módulos previstos y los estudios de casos y la metodología propuestos a expertos de todo el mundo en Formación Judicial.

Presidente

Jueza Michelle K. Fuerst

Tribunal Superior de Justicia (Ontario)
Newmarket, Canadá

Facilitadores

Katharina Thon

Oficial de programas y desarrollo de capacidades
Oficina de la Representante Especial y Coordinadora para la Lucha
contra la Trata de Personas (OSCE)
Viena, Austria

Alina Secrieru

Directora de Proyectos, Unidad de Programas
Red Europea de Formación Judicial (REFJ)
Bruselas, Bélgica

Karly Church

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 2022

Sobreviviente de la trata de personas
Consejera de Intervención en Crisis por Trata de Personas
Región de Durham, Canadá

2:10 PM - 4:15 PM

2.5 Llevar el derecho y la cultura indígena a los tribunales y a las aulas judiciales en Canadá Canadian

En este taller interactivo y empírico, mostraremos una de las formas en que el INJ lleva el Derecho y la cultura indígena a nuestras aulas, modelando una de las iniciativas dirigidas a la comunidad que tienen lugar en tribunales canadienses. La sesión incluirá tiempo para debatir sobre las experiencias de los formadores judiciales en la construcción de competencias culturales y alfabetización judicial en las tradiciones legales indígenas.

Presidente

Juez Tom Crabtree

Facilitadores

Jueza Anja Brown

Tribunal Provincial de Columbia Británica
Port Coquitlam, Canadá

Jueza Tina L. Dion

Tribunal Provincial de Columbia Británica
Surrey, Canadá

Juez Alexander Wolf

Tribunal Provincial de Columbia Británica
Nanaimo, Canadá

Peter Aadoson

Consejero, Educación Digital
Instituto Judicial Nacional
Ottawa, Canadá

MARTES 1 DE NOVIEMBRE DE 2022

SESIONES SIMULTÁNEAS BLOQUE 3: TALLERES

9:00 AM - 10:30 AM

3.1 Justicia con atención informada del trauma

Laurier

Este taller examinará la experiencia del Instituto Judicial de Escocia en el diseño e impartición de una formación adecuada sobre la justicia con atención informada del trauma para la judicatura superior. Se examinarán los retos a los que se ha enfrentado y se analizarán las soluciones encontradas. Habrá una sesión de debate en la que se invitará a los delegados a discutir los materiales de estudio de casos utilizados en los cursos y concluirá con una breve presentación sobre el trauma vicario.

Presidente

Presidente del Tribunal Supremo Raymond P. Whalen

Tribunal Supremo de Terranova y Labrador
St. John's, Canadá

Facilitador

Sheriff Susan Craig

Directora interina del Instituto Judicial de Escocia
Instituto Judicial para Escocia
Edimburgo, Escocia

9:00 AM - 10:30 AM

3.2 Brindar Formación Profesional a los Jueces sobre el Acoso & la Intimidación en el Lugar de Trabajo

Canadian

El movimiento mundial #MeToo puso de manifiesto la omnipresencia del acoso y las agresiones sexuales en función del género, la raza, la clase social y la sexualidad. En este taller, el Colegio Judicial de Victoria explica cómo su organización ha respondido a las revelaciones de acoso sexual por parte de funcionarios judiciales australianos. La directora general del Colegio, Samantha Burchell, y la asesora de bienestar judicial, Carly Schrever, hablarán sobre el mandato de su trabajo, los retos contextuales a los que se enfrentaron, sus ocasionales errores y cómo el proceso influyó en la

MARTES 1 DE NOVIEMBRE DE 2022

evolución de "Los tribunales como lugares de trabajo": Acoso sexual y otros comportamientos inadecuados", un programa educativo desarrollado en colaboración con los funcionarios judiciales de Victoria.

Chair

Jueza Sadie Bond

Tribunal del Rey de Manitoba (División General)
Winnipeg, Canadá

Panelistas

Samantha Burchell

Directora General
Colegio Judicial de Victoria
Melbourne, Australia

Carly Schrever

9:00 AM - 10:30 AM

**3.3 El poder judicial y la trata de personas: MacDonald
cómo los funcionarios judiciales pueden
marcar la diferencia (CJEI)**

Esta sesión explorará las formas de mejorar las respuestas del sistema de justicia a las víctimas de la trata de personas. Desarrollada por becarios del Instituto de Educación Judicial de la Commonwealth (CJEI), comenzará con una introducción a la educación para el cambio de comportamiento. La sesión considerará cómo y por qué dicha formación es esencial para crear un proceso accesible, consciente, receptivo y justo para las poblaciones vulnerables. Los panelistas compartirán su experiencia regional en materia de prácticas y técnicas judiciales en casos relacionados con víctimas de la trata de personas. Los asistentes participarán en estudios de casos como parte de este taller.

Presentaciones

Jueza Catrina Braid

Tribunal Superior de Justicia (Ontario)
Kitchener, Canadá

Presidente

Juez Peter Jamadar

Tribunal de Justicia del Caribe

MARTES 1 DE NOVIEMBRE DE 2022

Puerto España, Trinidad y Tobago

Facilitadores

Juez Madan B. Lokur

Tribunal Supremo de Fiji y Tribunal Supremo de la India (R)
Nueva Delhi, India

Jueza Annah Raisibe Petje

Tribunal Industrial de Botsuana
Gabarone, Botsuana

Matthew Taylor

Consejero General y Director
Sección de Política de Derecho Penal
Departamento de Justicia de Canadá
Ottawa, Canadá

9:00 AM - 10:30 AM

3.4 Diseño de la formación judicial sobre el maltrato doméstico Drawing Room

Este taller explorará y debatirá el contexto, la naturaleza y la importancia de la formación en materia de maltrato doméstico para la judicatura, así como las lecciones prácticas aprendidas en su diseño, impartición y evaluación.

Presidente

Jueza Heather M. MacNaughton

Tribunal Supremo de la Columbia Británica
Vancouver, Canadá

Facilitadores

Juez Jeremy Richards

Director de Formación de Tribunales
Vicedecano de la Escuela Judicial
Escuela Judicial (Inglaterra y Gales)
Londres, Inglaterra

Amelia Wright

Directora Ejecutiva
Colegio Judicial (Inglaterra y Gales)
Londres, Inglaterra

MARTES 1 DE NOVIEMBRE DE 2022

9:00 AM - 10:30 AM

3.5 Jueces vulnerables: Brindarles a los jueces herramientas para afrontar los problemas de salud mental y seguridad.

Ballroom

Este panel explorará el trabajo que se está llevando a cabo en Costa Rica, Panamá y la República Dominicana para dotar a los jueces de herramientas para afrontar los problemas de salud mental y seguridad.

Presidente

Jeffrey Apperson

Vice Presidente

Centro Nacional de Tribunales Estatales
Arlington, EE.UU.

Facilitadores

Rebeca Guardia Morales

Directora

Judicial School of Costa Rica (Escuela Judicial de Costa Rica)
Flores, Costa Rica

Dra. Ana Zita Rowe

Instituto Superior de la Judicatura de Panamá
Ciudad de Panamá, Panamá

Dr. Dariel Suárez

Director

Escuela Nacional de la Judicatura
Santo Domingo, República Dominicana

10:30 AM - 10:50 AM

Pausa Saludable

ALREDEDOR DEL MUNDO: COMPROBACIÓN DE LOS INSTITUTOS DE FORMACIÓN

SESIONES SIMULTÁNEAS BLOQUE 4

Estas sesiones les proporcionarán a los participantes información sobre las innovaciones en materia de programación y formación judicial que se están llevando a cabo en diferentes

MARTES 1 DE NOVIEMBRE DE 2022

países y regiones. Cada sesión presentará uno o dos países o regiones. Habrá oportunidad de hacer preguntas y debatir.

10:50 AM - 12:00 PM **4.1 Instituciones judiciales africanas** **Canadian**

Presidente

Jueza Ritu Khullar

Panelistas

Jueza Elisa Samuel Boerekamp

Dra. Freda Mugambi Githiru

Director, Educación Judicial y Desarrollo Curricular

Academia Judicial de Kenia

Nairobi, Kenia

Dr. Gomolemo Moshoeu

Director General

Instituto de Educación Judicial de Sudáfrica (SAJEI)

Midrand, Sudáfrica

10:50 AM - 12:00 PM **4.2 El Caribe y Camboya** **Laurier**

Presidente

Jueza Heather M. MacNaughton

Panelistas

Presidenta del Tribunal Supremo Roxanne George

Jueza del Tribunal Superior

Tribunal Supremo de la Judicatura

Georgetown, Guyana

In Bopha

La Real Academia de Profesiones Judiciales

Phnom Penh, Camboya

10:50 AM - 12:00 PM **4.3 Ucrania** **Drawing Room**

Presidente

MARTES 1 DE NOVIEMBRE DE 2022

Juez William H. Goodridge

Panelistas

Dr. Mykola Onishchuk

Rector

Escuela Nacional de Jueces de Ucrania

Kyiv, Ucrania

Natalia Korol

Jefe de Personal

Tribunal de Apelación de Vinnytsia

Vinnytsia, Ucrania

10:50 AM - 12:00 PM

4.4 Red africana de formación judicial francófona

Ballroom

Presidente

Presidenta del Tribunal Supremo, Marie-Anne Paquette

Tribunal Superior de Québec

Montreal, Canadá

Panelistas

Jueza Amady Ba

Juez superior, Consejo Superior de la Magistratura de Senegal

Red africana de formación judicial francófona

En comisión de servicio en la Corte Penal Internacional

La Haya, Países Bajos

Magistrat Amadou Bal

Director

Centro de Formación Judicial (Centre de Formation Judiciaire)

Dakar, Senegal

10:50 AM - 12:00 PM

4.5 Canadá y Estados Unidos de América

MacDonald

Presidente

Juez Tom Crabtree

Panelistas

Jillian Boyd

Directora de Educación Digital

MARTES 1 DE NOVIEMBRE DE 2022

Instituto Nacional Judicial
Ottawa, Canadá

Geoffrey Conrad

Director, Educación y Evaluación en Persona
Instituto Nacional Judicial
Montreal, Canadá

Mira Gur-Arie

Directora de la Oficina Internacional
Centro Judicial Federal
Washington, D.C., EE.UU.

12:00 PM - 1:00 PM

Almuerzo

Adam

SESIONES SIMULTÁNEAS BLOQUE 5: PRESENTACIONES DE PANELES

1:00 PM - 2:30 PM

5.1 Enseñar ciencia a los jueces

Drawing Room

El propósito de este panel es explorar el cuidadoso camino dentro del cual debe transitar la educación judicial en materia científica. Este panel lo hará considerando algunos ejemplos históricos de la ciencia del cerebro que han sido presentados a los tribunales y considerando algunos ejemplos actuales y futuros de la ciencia del cerebro que pueden ser presentados a los tribunales.

Moderador

Profesora Judy Illes Ph.D.

Catedrática de Neurología y becaria distinguida de la Universidad Universidad de Columbia Británica, Facultad de Medicina
Codirectora de la Estrategia Canadiense de Investigación sobre el Cerebro
Vancouver, Canadá

Panelistas

Honorable C. Adèle Kent

Profesora Jennifer A. Chandler

MARTES 1 DE NOVIEMBRE DE 2022

Universidad de Ottawa, Facultad de Derecho
Ottawa, Canadá

1:00 PM - 2:30 PM

5.2 Formación judicial sobre delitos sexuales y víctimas de delitos sexuales

MacDonald

Esta sesión se centrará en las víctimas de la violencia sexual, en los motivos por los que pueden evitar la aplicación de la ley o el sistema judicial, y en lo que esto significa para la formación judicial. Habrá una presentación sobre los avances que se han logrado en el sistema judicial de Israel con el objetivo de hacer el proceso legal más fácil y accesible para las víctimas de delitos sexuales, además de una presentación sobre la formación judicial en materia de delitos sexuales en Japón.

Presidente

Jueza Elizabeth A. Hughes

Tribunal de Apelación de Alberta
Calgary, Canadá

Panelistas

Jueza Dallas K. Miller

Tribunal del Rey de Alberta
Lethbridge, Canadá

Juez Tal Weisman Ben-Schahar

Tribunal de Menores, Distrito Norte
Timrat, Israel

Juez Masataka Nakagawa

Instituto de Formación e Investigación Jurídica de Japón
Tokio, Japón

1:00 PM - 2:30 PM

5.3 Repercusiones de la pandemia de COVID-19 en la formación judicial

Canadian

La pandemia del COVID-19 ha cambiado nuestra forma de aprender, ofrecer formación y juzgar. Este panel ofrecerá varias perspectivas sobre las diferentes formas en que la pandemia ha impactado la formación judicial y el trabajo de los jueces.

MARTES 1 DE NOVIEMBRE DE 2022

Presidente

Juez William R. Johnston

Tribunal del Rey de Manitoba (División de Familia)
Winnipeg, Canadá

Panelistas

Jueza Annah Raisibe Petje

Dr. Gomolemo Moshoeu

Juez Oren Schwartz

Presidente Adjunto
Tribunal del Distrito Central de Israel
Lod, Israel

1:00 PM - 2:30 PM

5.4 Preparar a los jueces para los litigios sobre el clima: Herramientas de educación e información sobre la ciencia del clima y la deforestación para jueces

Laurier

El cambio climático está en todas partes, incluso en los tribunales. Este panel debatirá sobre las poblaciones vulnerables al clima y sus interacciones con el sistema judicial. El Proyecto Judicial Climático está creando una red de jueces y científicos que satisfacen la necesidad del poder judicial de familiarizarse con la ciencia climática actual y de seguir el ritmo de las cuestiones climáticas que surgen en las salas de los tribunales y en el derecho, utilizando el único plan de estudios especializado para jueces sobre ciencia y derecho climático. En esta sesión también se presentará información sobre "Sinerejud", un innovador cuadro de mandos (herramienta de inteligencia empresarial) utilizado en Brasil que consolida el SIG (Sistema de Información Geográfica) y los datos relativos a los juicios medioambientales y muchas otras capas para exponer situaciones medioambientales reales.

Presidente

Juez Christopher J. Mainella

Tribunal de Apelación de Manitoba

MARTES 1 DE NOVIEMBRE DE 2022

Winnipeg, Canadá

Panelistas

Juez Marcus Livio Gomes

Juez Federal

Escuela Nacional de Formación y Desarrollo de la Magistratura
(ENFAM)

Brasilia, Brasil

Sandra N. Thiam

Vicepresidenta Asociada

Proyecto Judicial del Clima, Instituto de Derecho Ambiental (ELI)

Washington, D.C., EE.UU.

1:00 PM - 2:30 PM

5.5 Gamificación y otras técnicas pedagógicas innovadoras

Ballroom

La formación judicial está en constante evolución. Este panel presentará una variedad de técnicas pedagógicas innovadoras, incluyendo un juego de mesa virtual en el que los estudiantes son conducidos a un fascinante viaje metafórico en forma de juego escenificado en un fondo medieval de fantasía en busca de la innovación judicial. La sesión también abordará el trabajo del Laboratorio de Innovación en Justicia de la República Dominicana y el uso de la Realidad Virtual en la formación judicial.

Presidente

Jueza Catherine M. Kane

Tribunal Federal

Ottawa, Canadá

Panelistas

Dr. Dariel Suárez

Juez Marco Bruno Clementino

MARTES 1 DE NOVIEMBRE DE 2022

2:30 PM - 4:30 PM

Feria de Conocimiento y Networking

Burgundy

Los representantes de los institutos de formación judicial estarán disponibles para discutir y demostrar sus proyectos actuales. Visítenos para conocer el trabajo en curso de colegas de todo el mundo y disfrute de un ligero refrigerio.

MIÉRCOLES 2 DE NOVIEMBRE DE 2022

9:00 AM - 9:30 AM

Lentes sobre la vulnerabilidad

Ballroom

Cómo afecta el cambio climático a la labor de los jueces

Presidente

Presidente del Tribunal Supremo Marc Richard

Presidente del Tribunal Supremo de New Brunswick
Tribunal de Apelación de New Brunswick
Fredericton, Canadá

Orador

Juez Antonio Herman Benjamin

Tribunal Superior de Justicia de Brasil
Distrito Federal, Brasil

9:30 AM - 9:35 AM

Los participantes pasarán a los grupos de trabajo

SESIONES SIMULTÁNEAS BLOQUE 6: PRESENTACIONES DE PANELES

9:35 AM - 10:35 AM

6.1 Los jueces como estudiantes adultos

Laurier

¿Son los jueces estudiantes adultos? ¿Pedagogía, andragogía o ... judogogía? Este panel se pregunta si la formación judicial eficaz comparte características de las teorías existentes de la enseñanza y el

MIÉRCOLES 2 DE NOVIEMBRE DE 2022

aprendizaje o si constituye un área distinta de la educación de adultos. Al comparar la revisión de los enfoques de la educación judicial con las percepciones de los estudiantes judiciales sobre su eficacia, el documento comienza a explorar si los jueces son estudiantes adultos o si constituyen un cuerpo único de estudiantes.

Presidente

Presidente del Tribunal Supremo Marc Richard

Panelistas

Presidente Chris Kourakis

Presidente del Tribunal Supremo de Australia del Sur
Presidente del Colegio Judicial Nacional de Australia
Adelaida, Australia

Juez Glenn Martin

Tribunal Supremo de Queensland
Presidente del Comité Asesor del Programa, Colegio Judicial Nacional de Australia
Brisbane, Australia

Kate Latimer

Director General
Escuela Judicial Nacional de Australia
Canberra, Australia

9:35 AM - 10:35 AM

6.2 Modelos pedagógicos innovadores

Ballroom

La Escola da Magistratura do Estado do Rio de Janeiro está probando un modelo pedagógico innovador para la formación de jueces basado en técnicas transracionales para enseñar sobre poblaciones vulnerables. Este panel presentará un modelo pedagógico basado en cinco categorías de conocimiento sistematizadas

- conocimiento somático a través del cuerpo (sensación);
- conocimiento enfático y conmovedor a través del corazón (sentimiento);
- conocimiento intelectual a través de la mente;
- conocimiento intuitivo a través del alma - la intuición; y

MIÉRCOLES 2 DE NOVIEMBRE DE 2022

- conocimiento transpersonal a través del espíritu - intuición.

Presidente

Juez Sébastien Grammond

Tribunal Federal
Ottawa, Canadá

Panelistas

Jueza Cristina Tereza Gaulia

Directora General
Escuela de Magistratura del Estado de Río de Janeiro
(Escuela de Magistratura del Estado de Río de Janeiro)
Río de Janeiro, Brasil

Profesora Rafaela Selem Moreira

Director del Departamento de Mejora de la Magistratura
Escuela de Magistrados del Estado de Río de Janeiro
Río de Janeiro, Brasil

Profesora Simone Cuber

Directora de la División de Apoyo Pedagógico, Departamento de
Perfeccionamiento Educativo de los Magistrados
Escola da Magistratura do Estado do Rio de Janeiro
Río de Janeiro, Brasil

9:35 AM - 10:35 AM

6.3 ¿Cómo motivar a las personas para que utilicen lo que han aprendido? La aplicación de un cuestionario que puede predecir el impacto de la formación en la práctica laboral

MacDonald

La evaluación es importante para todas las profesiones, incluida la de los jueces. Este panel presentará una herramienta para evaluar la eficacia de la formación de los jueces y evaluará el impacto.

Presidente

Juez William H. Goodridge

Panelistas

MIÉRCOLES 2 DE NOVIEMBRE DE 2022

Bas de Jong

Estudiante de doctorado
Centro de Formación y Estudios Judiciales (Países Bajos)
Utrecht, Países Bajos

Remco van Tooren

Abogado General Jefe
Centro de Estudios Jurídicos (SSR)
Centro de Formación y Estudios Judiciales
Utrecht, Países Bajos

9:35 AM - 10:35 AM

6.4 Reimaginar el sistema de justicia familiar

Canadian

En Canadá, los esfuerzos por reformar el sistema de justicia familiar se guían cada vez más por las pruebas de la ciencia del cerebro. Los conocimientos de la ciencia del cerebro son directamente relevantes para los problemas de justicia familiar, tales como la separación y el divorcio, el bienestar infantil y la violencia familiar. Los contextos de pobreza, racismo y trauma histórico se suman a los riesgos y a los pocos resultados de los niños que crecen en estas comunidades. En nuestros tribunales vemos este tipo de contextos familiares, y los resultados negativos que a menudo se asocian con ellos. En esta sesión, les desafiamos a que empiecen a incorporar los conocimientos de la ciencia del cerebro, y a que imaginen alinearse con este enfoque para mejorar los resultados de las familias en sus propios tribunales y jurisdicciones.

Presidente

Jueza Emily Burke

Panelista

Juez Rodney A. Jerke

Tribunal del Rey de Alberta
Edmonton, Canadá

9:35 AM - 10:35 AM

6.5 Jueces vulnerables: La experiencia de las juezas afganas

Drawing Room

MIÉRCOLES 2 DE NOVIEMBRE DE 2022

Nuestras ponentes invitadas hablarán de su trabajo como juezas afganas y de los logros de las mujeres antes de la toma del poder por parte de los talibanes, incluida su labor de reforma del sistema judicial en los casos de custodia de los hijos, divorcios, agresiones sexuales y agresiones domésticas. Nuestras ponentes también hablarán de las amenazas a su seguridad, y a la de sus familias, a las que se enfrentan ahora como consecuencia. Antes de la toma del poder por parte de los talibanes, más de 270 juezas prestaban servicio en Afganistán. Ahora, mujeres como nuestras ponentes se han visto obligadas a huir para salvar sus vidas debido a su labor de defensa del Estado de Derecho y de reforma del corrupto sistema jurídico afgano, dominado por los hombres. Muchas otras, incapaces de escapar, permanecen escondidas o han sido asesinadas.

Presidente

Jueza Anne M. Molloy

Tribunal Superior de Justicia (Ontario)
Toronto, Canadá

Oradores

Jueza Hamida Froozanfar

Ex juez de la División de Delitos del Tribunal Primario
Kabul, Afganistán

Jueza Nabila Monawary

Ex juez del Tribunal Primario de Familia
Kabul, Afganistán

10:35 AM - 11:00 AM **Pausa saludable**

11:00 AM - 12:30 PM **Asamblea General de la Organización Internacional de Formación Judicial IOJT** **Ballroom**

Esta Asamblea General es una reunión de negocios de los miembros de la IOJT. La reunión está abierta a todos los participantes, sin embargo, tenga en cuenta que la votación está limitada a los miembros de la IOJT. Puede consultar el orden del día y el material de

MIÉRCOLES 2 DE NOVIEMBRE DE 2022

la reunión de la Asamblea, incluidas las enmiendas a los estatutos, en <https://www.iojt.org/statutes>.

12:30 PM - 1:30 PM

Almuerzo

Adam

SESIONES SIMULTÁNEAS BLOQUE 7: TALLERES

1:30 PM - 3:00 PM

7.1 Metodología de formación innovadora: Ballroom **Entrando en el futuro**

La pandemia mundial ha obligado a introducir muchos cambios en la formación judicial, incluido un cambio significativo hacia el aprendizaje en línea. Este taller les permitirá a los participantes considerar el papel diferenciado de la formación presencial y en línea, y cómo estos enfoques pueden integrarse para sacar lo mejor de ambos.

Presidente

Presidenta del Tribunal Supremo, Marie-Anne Paquette

Facilitadores

Jueza Ingrid Derveaux

Jefa del Departamento Internacional

Escuela Nacional de la Magistratura

París, Francia

Juez Gianluca Grasso

Miembro del Consejo de Administración

Escuela de la Magistratura (Scuola Superiore della Magistratura)

Roma, Italia

1:30 PM - 3:00 PM

7.2 Uso de la tecnología para una **formación judicial eficaz**

MacDonald

Este taller explorará y debatirá cómo la tecnología emergente podría ayudar a proporcionar una formación judicial eficaz en asuntos relacionados con las personas y las comunidades vulnerables.

Presidente

Jueza P. Colleen Suche

MIÉRCOLES 2 DE NOVIEMBRE DE 2022

Facilitadores

Juez Jeremy Richards

Amelia Wright

Rik Simms

Asesor de formación y desarrollo
Colegio Judicial (Inglaterra y Gales)
Londres, Inglaterra

1:30 PM - 3:00 PM

7.3 La enseñanza virtual: Lecciones aprendidas durante la pandemia

Laurier

La pandemia de COVID-19 hizo necesario un cambio de los talleres presenciales a las oportunidades de aprendizaje virtual. Aunque los talleres presenciales se han reanudado, la pandemia abrió la puerta a la incorporación de más programación virtual en el plan académico anual de una escuela judicial. Proporcionar una experiencia dinámica de aprendizaje a distancia requiere que los educadores judiciales desarrollen estrategias y habilidades de enseñanza que se adapten mejor al paradigma en línea. Durante esta sesión, exploraremos algunas de las herramientas y habilidades esenciales para un aprendizaje a distancia eficaz.

Presidente

Jueza Michelle K. Fuerst

Panelistas

Juez Kotiswar N. Singh

Tribunal Superior de Gauhati
Guwahati, India

Mira Gur-Arie

Cristobal Diaz

Director, Divulgación y Desarrollo
Iniciativa de Derecho de Europa Central y Oriental (CEELI)
Praga, República Checa

MIÉRCOLES 2 DE NOVIEMBRE DE 2022

1:30 PM - 3:00 PM

7.4 Proteger los derechos de los niños

Drawing Room

Los niños se encuentran entre los más vulnerables de cualquier sociedad. Estas presentaciones considerarán algunas de las vulnerabilidades particulares a las que se enfrentan, tales como las vulnerabilidades legales de los niños desplazados por la guerra, así como las protecciones y medidas implementadas en diferentes sistemas legales para proteger los derechos de los niños y garantizar su acceso a la justicia.

Presidente

Jueza Rose Raven

Tribunal Provincial de Columbia Británica
Vancouver, Canadá

Panelistas

Jueza Vira Levko

Tribunal de Distrito Dniprovskyi de Kyiv
Kyiv, Ucrania

Rodrigo Dellutri

Defensor del Menor y de la Salud Mental
Ministerio de Seguridad Pública
Buenos Aires, Argentina

Pamela Tripp

Director adjunto de formación presencial
Instituto Judicial Nacional
Ottawa, Canadá

1:30 PM - 3:00 PM

7.5 El lenguaje en los casos de violencia sexual

Canadian

El taller sobre el "Lenguaje en los casos de violencia sexual" lleva a los funcionarios judiciales a través de un viaje por el lenguaje que se utiliza a menudo en las sentencias y los informes sobre violencia sexual para poner de relieve cómo el uso del lenguaje determina en última instancia nuestra respuesta a la violencia. Con demasiada frecuencia los agresores se escapan porque se tiende a describir la violencia en términos amables y eufemísticos que dificultan pensar en

MIÉRCOLES 2 DE NOVIEMBRE DE 2022

el agresor como una persona violenta, sino como un desgraciado que ha sufrido un percance durante un encuentro sexual. Al pasar por juicios y ejemplos positivos y negativos, el taller debe estimular a los participantes a reflexionar críticamente sobre cada palabra, armados con el conocimiento de que el conocimiento nunca es neutral. Al final, los participantes deberían trabajar en la elaboración de directrices o de una lista de control como herramientas útiles contra el uso inadecuado del lenguaje.

Presidente

Jueza Ria Tzimas

Tribunal Superior de Justicia (Ontario)

Brampton, Canadá

Facilitadores

Jueza Fiona Mwale

Dr. Gomolemo Moshoeu

3:00 PM - 4:30 PM

Feria de Conocimiento y Networking

Burgundy

Los representantes de los institutos de educación judicial estarán disponibles para discutir y demostrar sus proyectos actuales. Visítenos para conocer el trabajo en curso de colegas de todo el mundo y disfrute de un ligero refrigerio.

5:30 PM - 10:00 PM

Banquete IOJT 2022

El Banquete IOJT 2022 comenzará con una presentación cultural que muestra la diversidad de Canadá. Esta presentación de 30 minutos destacará las culturas indígenas de la costa este y del norte de Canadá. Durante la cena, el juez Shlomo Levin aceptará formalmente el Premio a la Excelencia en la Formación Judicial de la IOJT. Tras el servicio de mesa habrá música y baile. Dada la gran cantidad de eventos especiales incluidos en este evento, se ruega a los delegados que lleguen al evento puntualmente a la hora de inicio.

MIÉRCOLES 2 DE NOVIEMBRE DE 2022

Observaciones preliminares
Honorable Eliezer Rivlin

Mary C. McQueen

Orador

Juez Shlomo Levin

Vicepresidente del Tribunal Supremo de Israel (retirado)
Tribunal Supremo de Israel
Tel Aviv, Israel

JUEVES 3 DE NOVIEMBRE DE 2022

9:00 AM - 9:30 AM

Sesión de Apertura

Ballroom

En esta sesión plenaria, el Presidente del Tribunal Supremo Kim presentará el Instituto Coreano de Investigación y Formación Judicial y hará un emocionante anuncio de relevancia para todos nuestros asistentes al IOJT 2022.

Presidente

Honorable C. Adèle Kent

Presentador

Honorable KIM Yongbin

Presidente del Tribunal Superior de Justicia

Presidente

Instituto de Investigación y Formación Judicial (JRTI)

Goyang, Corea del Sur

9:30 AM - 9:35 AM

Los participantes se trasladan a los talleres

SESIONES SIMULTÁNEAS BLOQUE 8 - PRESENTACIONES DE PANELES

JUEVES 3 DE NOVIEMBRE DE 2022

9:35 AM - 10:45 AM

8.1 Vulnerabilidad de los delincuentes y las víctimas del delito: El papel de los jueces en las fases de juicio y sentencia

Ballroom

Esta sesión examinará la vulnerabilidad de los delincuentes y de las víctimas de delitos. Incluye una presentación sobre los sistemas penitenciarios y el hacinamiento en las cárceles, centrándose en la realidad de lo que ocurre tras la sentencia. También habrá una presentación sobre las experiencias de las víctimas de la delincuencia organizada, centrándose en lo que los jueces pueden hacer en sus salas para evitar la re-traumatización.

Presidente

Juez Graeme Mew

Panelistas

Juez Marco M. Alma

Escuela de la Magistratura (Scuola Superiore della Magistratura)
Milán, Italia

Juez Rogerio Schietti

Tribunal Superior de Justicia
Brasilia, Brasil

9:35 AM - 10:45 AM

8.2 Enseñarles a los jueces el contexto social de las poblaciones vulnerables

MacDonald

Los jueces aprenden constantemente sobre el contexto social de las poblaciones vulnerables. Este panel discutirá las técnicas pedagógicas para enseñarles a los jueces sobre estas poblaciones, específicamente en lo que respecta a la identidad y expresión de género, la violencia contra las mujeres y los niños en tiempos de guerra, y las comunidades marginadas en Canadá.

Presidente

Juez Christopher J. Mainella

Panelistas

JUEVES 3 DE NOVIEMBRE DE 2022

Dra. Tetyana Fuley

Jefe del Departamento de Investigación Estudio de los Problemas de los Procesos Judiciales y su Perfeccionamiento
Escuela Nacional de Jueces de Ucrania
Kyiv, Ucrania

Juez Kael McKenzie

Tribunal Provincial de Manitoba
Winnipeg, Canadá

Jesse Mark

Consejero, Educación Digital
Instituto Judicial Nacional
Ottawa, Canadá

9:35 AM - 10:45 AM

8.3 Comunidad judicial y educación judicial

Drawing Room

Este panel se centrará en los retos de la formación judicial, haciendo hincapié en la importancia de las redes judiciales como comunidades de práctica y que proporcionan espacios seguros para el aprendizaje, incluso para los nuevos jueces. Este panel también abordará cómo afrontar estos retos en entornos de formación virtual.

Presidente

Jueza Elizabeth A. Hughes

Panelistas

Juez Ram Winograd

El Tribunal de Distrito de Jerusalén
Jerusalén, Israel

Honorable Jeremy Fogel

Director Ejecutivo
Instituto Judicial de Berkeley
California, E.U.

Dra. Freda Grealy

Director de Programa y Asesor Jurídico
Iniciativa de Derecho de Europa Central y Oriental (CEELI)
Praga, República Checa

9:35 AM - 10:45 AM

8.4 La pedagogía y los retos de la formación judicial a través de plataformas en línea

Laurier

Mientras que la tecnología podría haber sido un "sería bueno tener" antes de la pandemia, se convirtió en un "deber-tener" absoluto cuando los usuarios de los tribunales se encontraron con tribunales cerrados en todo el mundo de la noche a la mañana; lo mismo ocurrió con la formación. Cuando la amenaza de la pandemia surgió en las salas de justicia y las aulas físicas, impulsó la adopción de la tecnología a un ritmo existencial nunca antes visto y llevó a los tribunales virtuales y a la formación judicial en línea a la edad de oro. Viviendo la vida con Covid y habiéndose acercado al uso de la tecnología, los educadores judiciales de todo el mundo tienen que enfrentarse ahora a tres preguntas: En primer lugar, ¿la formación judicial en línea ha llegado para quedarse? En segundo lugar, ¿puede la tecnología contribuir realmente a una formación judicial eficaz? En tercer lugar, ¿la tecnología supone la muerte de la formación judicial presencial tal y como la conocemos?

Presidente

Jillian Boyd

Facilitador

Juez Paul Quan

Director Ejecutivo

Escuela Judicial de Singapur

Singapur

10:45 AM - 10:55 AM

Pausa saludable

**French Corridor
(para tomar
camino a su
Reunión
Regional)**

JUEVES 3 DE NOVIEMBRE DE 2022

LOS DIEZ PRINCIPIOS DE LA FORMACIÓN JUDICIAL - UN RESUMEN REGIONAL BLOQUE 9: REUNIONES REGIONALES CONCURRENTES

En la Asamblea General de la IOJT de 2017 en Manila, los miembros votaron para adoptar la *Declaración de Principios de Formación Judicial de la IOJT*. Mucho ha sucedido desde esa reunión, incluyendo una pandemia mundial que ha provocado tanto desafíos como oportunidades para los institutos de formación judicial. Es en este contexto que invitamos a los delegados a considerar de nuevo los Principios de Formación Judicial y a comprometerse con el inicio de un proceso de planificación estratégica para vigorizarlos e implementarlos. Comenzando en grupos regionales y culminando en una sesión plenaria de clausura, se pedirá a los delegados que tomen uno de los Principios, articulen la importancia de este principio para la formación judicial en su región, e identifiquen los pasos concretos que pueden tomarse en los próximos dos años para darle vida.

10:55 AM - 11:40 AM	9.1 África y Oriente Medio	Ballroom
10:55 AM - 11:40 AM	9.2 América del Norte y Central y Caribe	Drawing Room
10:55 AM - 11:40 AM	9.3 Europa	Laurier
10:55 AM - 11:40 AM	9.4 Asia	Canadian
10:55 AM - 11:40 AM	9.5 América del Sur	MacDonald

11:40 AM - 11:50 AM	Los participantes se trasladan al Ballroom	
11:50 AM - 12:20 PM	Reuniones regionales: Informe y <i>debate sobre los próximos pasos</i>	Ballroom
	Facilitador Honorable C. Adèle Kent	
12:20 PM - 12:30 PM	IOJT 2022: Cierre del programa	Ballroom
	Observaciones finales Honorable C. Adèle Kent	